

M史15 (日本史学)

2026年度 大学院入学試験問題【Ⅱ期】

文学研究科 史学専攻 日本史学専修 (博士前期課程)

科目: 英語 (辞書使用=不可)

次の英文を和訳しなさい。解答は解答用紙に記入すること。

この問題は、著作権の関係により掲載できません。

[出典] FRUMER, YULIA. "Translating Time: Habits of Western-Style Timekeeping in Late Edo Japan." *Technology and Culture* 55, no. 4 (2014): 785–788.

[補足] *A Treatise on Calendrical Reform*: 『改暦弁』 insinuate: 示唆する denigrate: 貶める
inculcate: 教え込む coerce: 強要する